

SAJÓSZENTPÉTER VÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Képviselő-testületének

- a.) jegyzőkönyve,
b.) határozatai: 52.,53.,54.,55.,56.,57.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. július 19-én megtartott rendkívüli üléséről. Helye: Sajószentpéter, Kölcsey F. u. 34/A sz. alatt. Az ülés kezdete: 18.00 óra.

Jelen vannak:

Csáki Károlyné	elnök
Schweitzer György	elnökhelyettes
Spitzmüller Károlyné	képviselő-testületi tag
Szentiványi Enikő	ügyintéző, Dr. Guláné Bacsó Krisztina jegyző megbízottja

Csáki Károlyné elnök köszönti a megjelent testületi tagokat, a Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal ügyintézőjét a mai napra összehívott rendkívüli ülésen.

Csáki Károlyné elnök megállapítja, hogy a jelen lévő képviselők száma 3 fő, a testület határozatképes, az ülést megnyitja.

Csáki Károlyné elnök javaslatot tesz az ülés napirendjére, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére Spitzmüller Károlyné képviselő-testületi tag megnevezésével.

Az elnök tájékoztatója és javaslata alapján a testületi tagok az ülés napirendjét, valamint a testület tagjai közül Spitzmüller Károlyné jegyzőkönyv-hitelesítőként történő kijelölését nyílt szavazással 3 igen szavazattal elfogadják.

Az ülés napirendje:

1. Beszámoló a két ülés között elvégzett feladatokról és a meghozott elnöki döntésekről.
2. Aktuális kérdések

1. **Napirendi pont:** Beszámoló a két ülés között elvégzett feladatokról és a meghozott elnöki döntésekről.

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztésekkel él:

- 1.1. **Beszámoló a 2017. évi helyi német nyelvi és hagyományörző gyermektábor megvalósításáról**

Tisztelt Testület!

A kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem az előterjesztés szerinti határozati javaslat támogatását.

A testület tagjai megvitatják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.
A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.
Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 52/2017. (VII.19.) határozata a 2017. évi helyi német nyelvi és hagyományőrző gyermektábor megvalósításáról szóló beszámolóról

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A képviselő-testület elfogadja a 2017.07.03-09. közötti időszak hét napos nyári gyermekprogram megvalósításáról szóló elnöki beszámolót és jóváhagyja a nyári német nyelvi gyermektábor 689 250 Ft (étkezés, személyszállítás, táncoktatás, szakmai anyagok, belépők, terembérlet, virág) költségének elszámolását az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

1.2. Beszámoló a 2017. június 24-25-i helyi német nemzetiségi programokról

Tisztelt Testület!

A 2017. évi Sváb Nap és a német nemzetiségi találkozó megvalósításáról szóló 50/2017. (VI.24.) határozatban foglaltakat végrehajtottam.

A Sajószentpéteri Kulturális és Sportközpont, Városi Könyvtár Sajószentpéter, Sport utca 32/1. helyszínen szerveztük meg a német nemzetiségi kulturális és gasztronómiai programunkat, a 2017.06.24-i német nemzetiségi találkozót és a 2017.06.25-i Sváb Napot.

Sajószentpéter lakossága és a városi rendezvényen résztvevők szívesen vették a gasztronómiai bemutatókat és ételeink kínálását.

Ezen programok újabb alkalmat adtak a német hagyományok megélésére és közvetítésére.

A programok terembérlete, a sütemények alapanyagai és az egyszer használatos eszközök biztosítása 78 145 Ft költséget jelentett.

„Határozati javaslat: a 2017. június 24-25-i helyi német nemzetiségi programokról szóló beszámolóról

A képviselő-testület elfogadja a helyi német nemzetiségi programok megvalósításáról szóló elnöki beszámolót és az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére jóváhagyja a 2017. június 24-25-i helyi német nemzetiségi kulturális és gasztronómiai program 78 145 Ft költségének elszámolását.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal”

Kérem a határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megvitadják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
53/2017. (VII.19.) határozata
a 2017. június 24-25-i helyi német nemzetiségi programokról szóló beszámolóról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A képviselő-testület elfogadja a helyi német nemzetiségi programok megvalósításáról szóló elnöki beszámolót és az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére jóváhagyja a 2017. június 24-25-i helyi német nemzetiségi kulturális és gasztronómiai program 78 145 Ft költségének elszámolását.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

2. Napirendi pont: Aktuális kérdések

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztésekkel él:

2.1. Előterjesztés a 2017. augusztus 5-i szerencsi programon történő részvételre

Tisztelt Testület!

A szerencsi német közösség meghívással élt közösségünk fel az augusztus 5-i Családi Nap programon történő részvételre.

A helyi német közösség tagjait tájékoztattam a programról és a részvételi lehetőségről.

A közösség képviseletével, bemutatkozásával kapcsolatos költségek (útiköltség, személyszállítás, kiküldetés, gasztronómiai bemutató) az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére elszámolhatók.

A közösségeink között fennálló együttműködés indokolja a programon történő részvételünket.

„Határozati javaslat: a 2017. augusztus 5-i szerencsi programon történő részvételről

A képviselő-testület az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 10 eFt-ot biztosít a szerencsi német nemzetiségi programon történő részvételre.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal”

Kérem a határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megvitatják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.
Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
54/2017.(VII.19.) határozata
a 2017. augusztus 5-i szerencsi programon történő részvételről**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbiak szerint döntött:

A képviselő-testület az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 10 eFt-ot biztosít a szerencsi német nemzetiségi programon történő részvételre.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

2.2. Előterjesztés a 2017. augusztus 4-i sárospataki kiküldetésre és a vándorkiállítás anyagának visszaszállítására

Tisztelt Testület!

Az ez évben, 2017. május 31. napján megvalósított képzőművészeti vándorkiállítás anyagát 2017. július 4. napjától Sárospatakon állítottuk ki egy hónap időtartamra.

A kiállítás anyaga megtekinthető volt a regionális német nemzetiségi fesztivál alkalmával is. A helyi német közösség tagjait tájékoztattam a programról és a részvételi lehetőségről.

A közösségünk tagjai ezen program keretében is bemutatták alkotásaikat, tehetségüket, egyéni látásmódjukat, technikai tudásukat.

Nagy sikere van a kiállításnak, büszke vagyok közösségünk ezen kiváló értékeire. Köszönöm a közösség tagjainak bemutatkozását és a nyitott, aktív részvételét.

A programmal kapcsolatos költségek (útiköltség, kiküldetés) az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére elszámolhatók.

„Határozati javaslat: a 2017. augusztus 4-i sárospataki kiküldetésről és a vándorkiállítás anyagának visszaszállításáról

A képviselő-testület az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 15 eFt-ot biztosít a 2017. évi képzőművészeti vándorkiállítás anyagának Sárospatakról történő visszaszállítására.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal”

Kérem a határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megvitadják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
55/2017.(VII.19.) határozata
a 2017. augusztus 4-i sárospataki kiküldetésről és a vándorkiállítás anyagának visszaszállításáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbiak szerint döntött:

A képviselő-testület az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 15 eFt-ot biztosít a 2017. évi képzőművészeti vándorkiállítás anyagának Sárospatakról történő visszaszállítására.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

2.3. Előterjesztés a 2017. évi zárándokút megvalósítására

Tisztelt Testület!

A Szent László Emlékév alkalmából megvalósítandó zárándokútról szóló előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek, kérem az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megvitatják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 56/2017. (VII.19.) határozata a 2017. évi zárándokút megvalósításáról

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A képviselő-testület az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 70 eFt-ot biztosít kerékpár kölcsönzésre a 2017. július 20-22. időszakban a Szent László Emlékév alkalmából Vas megye céllal megvalósítandó 26 fős zárándokút megvalósításához.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

2.4. Beszámoló a Derenki Búcsú 2017 programról

Tisztelt Testület!

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat meghívta közösségünket a Derenki Búcsú 2017 programra.

A hagyományos rendezvény hivatalos programja 2017. július 23-án 10.30 órakor veszi kezdetét a derenki kápolna előtt. A programon történő részvételhez a helyi lengyel nemzetiségi önkormányzat vasárnap 7.00 órai sajószentpéteri indulással biztosítja az érdeklődő személyek szállítását.

A program fő témája a lengyelek Derenkre településének 300. évfordulója.

A programról és a részvételi lehetőségről tájékoztattam közösségünk tagjait.

A német és a lengyel települési nemzetiségi önkormányzat közötti együttműködés keretében vállaltuk egymás programjainak támogatását, egymás kulturális értékeinek közvetítését.

Kérem a testületi tagokat, hogy a meghívó szerint segítsék elő közösségünk és a sajószentpéteri lakosok további tájékoztatását.

„Határozati javaslat: a Derenki Búcsú 2017 programról

A képviselő-testület elfogadja a Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2017. július 23-i programjáról és a közösségi tagok tájékoztatásáról szóló elnöki beszámolót.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

A testület tagjai megvitadják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
57/2017. (VII.19.) határozata
a Derenki Búcsú 2017 programról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:


A képviselő-testület elfogadja a Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2017. július 23-i programjáról és a közösségi tagok tájékoztatásáról szóló elnöki beszámolót.

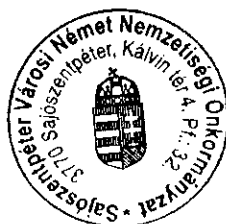
Határidő: azonnal

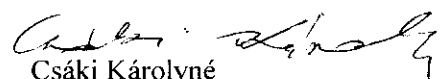
Felelős: elnök

Egyéb kérdés, vélemény, több megvitatandó javaslat nem merül fel. Az elnök az ülést 18.35 órakor berekeszti.

Kmf.


Spitzmüller Károlyné
jegyzőkönyv-hitelesítő




Csáki Károlyné
elnök